GRAVITY-ACTIVATED PEPPER AND SALT MILLS

AUTOMÁTICO MOLINILLO DE PIMIENTA Y SAL

MOULINS A SEL ET A POIVRE AUTOMATIQUES

EN……..4
SP……..10
FR……..16



PPG 43639

4 x AA (each mill)

PARTS DESCRIPTION



PARTS DESCRIPTION

ENGLISH:

1. Refill chamber
2. Lid / Grinding head
3. Opening mechanism for refill chamber
4. Battery block
5. Gravity mechanism
6. On / Off button
7. Base / Cap of the battery compartment
8. Housing

SPANISH:

1. Cámara de recarga
2. Tapa / Cabeza del molinillo
3. Mecanismo de apertura para la cámara de relleno
4. Bloque de batería
5. Mecanismo de gravedad
6. Encendido / apagado botón
7. Base
8. Cubierta

FRENCH:

1. Réservoir a épices
2. Molette de réglage de la mouture
3. Mécanisme d'ouverture du réservoir
4. Bloc piles
5. Mécanisme de gravite
6. Bouton On/Off
7. Base / Couvercle du bloc-piles
8. Corps en acier

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read these instructions carefully before using the appliance.
Important: People (including children) who are not able to use the appliance in a safe way, due to their physical, sensorial or mental capacity or their lack of experience or knowledge, must never use the appliance except if they are supervised by a person responsible for their safety or if they previously received instructions concerning the safe use of the appliance.
Close supervision is necessary to prevent children from using the appliance as a toy.

- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- From time to time check the appliance for damages. Never use the appliance if it shows any signs of damage. All repairs should be made by a qualified service, like the after-sales service of the manufacturer or a qualified electrician use to the repair of this type of appliance. Please return the appliance to this service in case of dysfunction.
- Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever.
- Before cleaning, always remove the batteries.
- If the batteries leak, remove them, clean the contacts of the appliance and wash your hands.
- If you do not use the appliance for a long time, remove the batteries so that they do not leak.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY

PARTS DESCRIPTION

See page 2-3.

BEFORE USE

- Each mill runs on 4 x AA batteries.
- Place the On/Off switch on the Off position.
- To open the unit and access the battery compartment, turn the mill upside down and turn the plastic cap counterclockwise to unlock it. Once unlocked, simply lift the battery compartment out from the unit.
- Insert the batteries in such a way that the polarity of each battery is respected, and matches with the symbol indicated on the battery cradle.
- Check that the switch is on the Off position.
- To close the battery housing, put the battery cradle back into the appliance, and replace the cap turning it clockwise until it gets locked firmly.

To fill with pepper or salt:

- With the pepper mill standing on its base, hold the black plastic part located around the edges of the grinding head. Hold the part firmly and turn it counterclockwise to uncover the salt/pepper chamber's opening.
- Fill the transparent refill chamber with salt or pepper.
- Close the grinding head by returning it back into its initial position, lock in place by turning the black plastic part counter-clockwise, until the opening is completely closed.





USE

- Before seasoning your meals, you can adjust the fineness of the ground salt and pepper by turning the adjustment wheel on the underside of the mill.
- To do so, turn the wheel clockwise for a finer grind and counterclockwise for a coarser grind.
- Turn the On / Off switch to the "On" position to power on the unit.

Note: The On/Off switch doesn't need to be turned back to the "Off" position after each use. Leave the switch on the "On" position for a convenient and easy use of the pepper and salt mills. Turn the switch to the "Off" position before replacing batteries or if left unused for a long period of time.

- Hold the appliance above the meal to season. There is no button to push, grinding will start automatically when the grinder is put upside down (gravity-activated and automatic function).

MAINTENANCE

Clean the housing and grinding head with a damp cloth and dry with a paper towel. Do not immerse the mill in liquid or put it in a dishwasher. Do not use with wet hands. Do not use cleaning products or detergents.

BATTERIES

If your appliance does not work properly, it is probably because the batteries are discharged. In that case, replace them with new ones of the same type (see "**Before use"**).

Please eliminate the old batteries in an environmentally friendly way.

TROUBLESHOOTING

If the mill does not grind, or if no motor noise can be heard, please check that the batteries are installed correctly and are not discharged. For best results we recommend alkaline batteries.

If the mill gets stuck during use (motor produces hum, but internal shaft does not turn and no pepper is ground], gently shake the mill or tap the mill gently on a hard surface, to remove the stuck pepper or salt.

To remove deeply stuck peppercorn, remove the upper lid as if for re-filling the mill, turn the coarseness setting to its coarsest, and tap lightly on a hard surface until all the peppercorn is released. Re-adjust coarseness setting to the desired level once done and replace upper lid.

Note: Too fine a grind setting may not enable salt or pepper to be ground. If this is the case, set the grinder to a coarser setting (see above).

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

In order to preserve our environment and protect human health, electrical and electronic equipment waste should be disposed of in accordance with specific rules with the implication of both suppliers and users. For this reason, as indicated by the symbol  on the rating label or on the packaging, your appliance should not be disposed of as unsorted municipal waste. The user has the right to bring it to a municipal collection point performing waste recovery by means of reuse, recycling or use for other applications in accordance with the directive.

WARRANTY

We suggest that you complete and return the enclosed Product Registration Card promptly to facilitate verification of the date of original purchase. However, return of the Product Registration Card is not a condition of these warranties. You can also fill out this warranty card online, at the following address: **www.KALORIK.com**

This KALORIK product is warranted in the U.S.A. for 1 year from the date of purchase against defects in material and workmanship. This warranty is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance.

During this period, if the KALORIK product, upon inspection by KALORIK, is proven defective, it will be repaired or replaced, at Kalorik's option, without charge to the customer. If a replacement product is sent, it will carry the remaining warranty of the original product.

This warranty does not apply to any defect arising from a buyer's or user's misuse of the product, negligence, failure to follow KALORIK instructions noted in the user's manual, use on current or voltage other than that stamped on the product, wear and tear, alteration or repair not authorized by KALORIK, or use for commercial purposes. There is no warranty for glass parts, glass containers, filter basket, blades and agitators, and accessories in general. There is also no warranty for parts lost by the user.

ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS WITH RESPECT TO THIS PRODUCT IS ALSO LIMITED TO THE ONE YEAR LIMITED WARRANTY PERIOD.

Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

If the appliance should become defective within the warranty period and more than 30 days after date of purchase, do not return the appliance to the store: often, our Customer Service Representatives can help solve the problem without having the product serviced. If

servicing is needed, a Representative can confirm whether the product is under warranty and direct you to the nearest service location.

If this is the case, bring the product, or send it, postage prepaid by the user (all Kalorik customers are responsible for the initial shipment back to the warranty center), along **with proof of purchase** and a **return authorization number** indicated on the outer package, given by our Customer Service Representatives. Send to the authorized KALORIK Service Center (please visit our website at **www.KALORIK.com** or call our Customer Service Department for the address of our authorized KALORIK Service Center).

When sending the product, please include a letter explaining the nature of the claimed defect.

If you have additional questions, please call our Customer Service Department (please see below for complete contact information), Monday through Thursday from 9:00am - 5:00pm (EST) and Friday from 9:00am - 4:00pm (EST). Please note hours are subject to change.

If you would like to write, please send your letter to:

KALORIK Customer Service Department
Team International Group of America Inc.
1400 N.W 159th Street, Suite 102
Miami Gardens, FL 33169 USA

Or call:

Toll Free: +1 888-521-TEAM / +1 888-KALORIK

Only letters can be accepted at this address above. Shipments and packages that do not have a return authorization number will be refused.

IMPORTANTES MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

Al utilizar aparatos eléctricos se deben tener siempre en cuenta las siguientes medidas básicas de precaución:

Lea detenidamente el modo de empleo antes de utilizar el aparato.
Importante: *Las personas (incluidos niños) con incapacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia o conocimiento nunca deben utilizar el aparato, salvo si están bajo la vigilancia de una persona responsable de su seguridad o si recibieron previamente instrucciones con respecto al uso seguro del aparato.*
Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.

- No deje nunca su aparato sin vigilancia cuando esté en marcha.
- Compruebe de vez en cuando que el aparato no esté dañado. Nunca utilice el aparato si está dañado. Todas las reparaciones deben ser hechas por un servicio técnico cualificado recomendado por el distribuidor.
- Utilice el aparato solamente para usos domésticos y de la manera indicada en este manual de instrucciones.
- No sumerja nunca el aparato en el agua o en cualquier otro líquido por ninguna razón.
- Antes de limpiar el aparato, quite siempre las pilas.
- Si las pilas gotean, quítelas, limpie los contactos del aparato y lávese las manos.
- Si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo, quite las pilas para que no gotee.

GUARDE BIEN ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

PARTES

Vea la página 2-3.

ANTES DE UTILIZAR AL APARATO

- Este aparato funciona con 4 pilas AA (cada molinillo).
- Coloque el interruptor de encendido / apagado en la posición de apagado.
- Para abrir la unidad y acceder al compartimento de las pilas, gire el molino boca abajo y gire la tapa de plástico hacia la izquierda para desbloquearla. Cuando se desbloquea, simplemente levante el compartimiento de la batería de la unidad.
- Coloque las pilas de manera que la polaridad corresponda con el símbolo indicado en el alojamiento de las pilas.
- Compruebe que el interruptor esté en la posición de apagado.
- Para cerrar la tapa de las pilas, ponga el soporte de la batería de nuevo en el aparato, y coloque la tapa girando en el sentido de las agujas del reloj.

Para llenar de pimienta o sal

- Con el molinillo de pimienta de pie sobre su base, mantenga el plástico negro parte situada alrededor de los bordes de la molienda de la cabeza. Sujete firmemente la pieza y gire hacia la izquierda para descubrir la abertura de la cámara de sal/pimienta.
- Llene la cámara de relleno transparente con sal o pimienta.
- Cierre la cabeza de molienda devolviéndola a su posición inicial, bloqueándola en su lugar girando la parte de plástico negro en sentido anti horario, hasta que la apertura se cierre completamente.



USO

- Antes de sazonar sus preparaciones, puede ajustar el finura del sal y de la pimienta molida girando la rueda que está debajo del aparato.
- Para ello, gire la rueda en el sentido de las agujas del reloj para granos más finos o en el sentido contrario para granos más gruesos.
- Gire el interruptor de encendido / apagado a la posición "On" para encender la unidad.
  Nota: El interruptor no tiene que volver a la posición "Off" después de cada uso para apagarlo. Deje el interruptor en la posición "On" para un uso cómodo y fácil de los molinos de pimienta y sal. Gire el interruptor a la posición "Off" (apagado) antes de cambiar las pilas o si se deja sin usar durante un largo período de tiempo.
- Mantenga el aparato por encima de la preparación a sazonar. No hay ningún botón para empujar, la molienda se iniciará automáticamente cuando la amoladora se pone boca abajo (provocada por la gravedad y función automática).

MANTENIMIENTO

Limpie la carcasa y la cabeza de molienda con un paño húmedo y seque con una toalla de papel. No sumerja el molino en líquido ni lo coloque en un lavaplatos. No lo use con las manos mojadas. No utilice productos de limpieza o detergentes.

PILA

Si su aparato no funciona a la perfección será debido a que las pilas están descargadas. En este caso reemplace las pilas viejas por unas nuevas del mismo tipo (cfr. **Antes de utilizar el aparato**).
Por favor deposite las pilas usadas en un contenedor ecológico apropiado para este uso.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el molinillo no muele, o si no oye el ruido del motor, compruebe que las pilas estén instaladas correctamente y no estén gastadas. Para obtener mejores resultados se recomienda usar pilas alcalinas.

Si el molinillo se atasca durante el uso (se oye el zumbido del motor, pero el eje interior no gira y no se muele la pimienta), agítelo suavemente o dé un ligero golpe sobre el molinillo sobre una superficie dura, para quitar el grano de pimienta o sal atascado.

Para eliminar los granos de pimienta profundamente atascados, retire la tapa superior como si fuera a rellenar de nuevo el molinillo, gire a la configuración más gruesa del molido de los granos, remueva o saque el pimiento, y si no sale golpee ligeramente sobre una superficie dura hasta que salga. Vuelva a ajustar el granulado deseado y cierre la tapa.
Nota: una posición de molido demasiado fina puede impedir que el pimiento o la sal sea molida. En este caso use una posición de molido menos fino.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Para poder preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud humana, los residuos eléctricos y equipos electrónicos deberían ser destruidos de acuerdo con unas normas específicas con la implicación de ambos proveedores y consumidores. Por esta razón, como indica el símbolo  en la placa de datos técnicos, su aparato no debería ser tirado en un contenedor municipal, sino que debería ser devuelto a la tienda, o dejado en un punto de recolección para ser reciclado o usado para otras aplicaciones conforme a la directiva.

GARANTÍA

Le sugerimos rellenen y nos envíen rápidamente la Tarjeta de Registro de Producto adjunta para facilitar la verificación de la fecha de compra. Por lo tanto, la devolución de esa Tarjeta de Registro de Producto no es una condición imprescindible para la aplicación de esa garantía. Puede también rellenar dicha tarjeta de garantía en línea en la dirección siguiente: **www.KALORIK.com**

A partir de la fecha de compra, este producto KALORIK está garantizado un año contra los defectos materiales y de fabricación, en los Estados Unidos. Esta garantía no es transferible. Conserve la prueba de compra original. Se exige una prueba de compra para obtener la aplicación de la garantía.

Durante este período, si el producto KALORIK después de una inspección por parte de KALORIK, se manifiesta defectuoso, será reparado o remplazado, según lo que decida KALORIK, sin gastos para el consumidor. Si se envía un producto de remplazo, se aplicará la garantía que queda del producto original.

Esta garantía no se aplica a los defectos causados por una mala utilización por parte del comprador o del usuario, o una negligencia al no respeto del manual de instrucciones KALORIK, o una utilización en un circuito eléctrico cuyo voltaje es diferente al que figura en el producto, o un desgaste normal, o modificaciones o reparaciones no autorizadas por KALORIK, o por un uso con fines comerciales. No existe garantía por las partes de cristal, jarras de cristal, filtros, cestos, cuchillas y accesorios en general. No existe tampoco garantía por las piezas perdidas por el usuario.

Toda garantía de valor comercial o de adaptabilidad a este producto está limitada a un año también.

Algunos estados no ponen límites a la duración de la garantía tácita o no autorizan la exclusión de daños y perjuicios accesorios o indirectos, por lo que puede que las restricciones anteriormente mencionadas no le sean aplicables a Usted. Esta garantía le otorga derechos legales particulares, pero usted puede tener también otro derechos que varían de un estado a otro y algunos derechos pueden variar de un estado a otro.

Si el aparato tuviera un defecto durante el periodo de garantía y / o más de 30 días después de que se compró, no devuelva el aparato en la

tienda donde le compró: a menudo, nuestro Servicio al Consumidor puede ayudar a resolver el problema sin que el producto tenga que ser reparado. Si hace falta una reparación, uno de nuestros representantes puede confirmar si el producto está bajo garantía y dirigirle al servicio post-venta más próximo.

Si fuera el caso, traiga el producto (o envíelo, correctamente franqueado) con la **prueba de compra** que mencione **el número de autorización de devolución** indicado por nuestro Servicio al Consumidor, al servicio post-venta KALORIK más próximo. (Visite nuestra web **www.KALORIK.com** o llame al Servicio al Consumidor para obtener la dirección del Servicio post-venta KALORIK exclusivo más próximo).

Si envía el producto, le rogamos añadan una carta explicando la naturaleza del defecto.

Si tiene preguntas adicionales, por favor llame al Servicio al Consumidor (véase abajo para los datos completos), de lunes a jueves, de las 9:00 a las 17:00 (EST), y el viernes de las 9:00 a las 16:00 (EST). Note que las horas pueden ser modificadas.

Si quiere escribirnos, puede hacerlo a la dirección siguiente:

KALORIK Servicio al Consumidor
Team International Group of America Inc.
1400 N.W 159th Street, Suite 102
Miami Gardens, FL 33169 USA

O llame gratuitamente (U.S.A.) al +1 888-521-TEAM / +1 888-KALORIK

Las cartas se aceptan solamente en la dirección anteriormente mencionada. Los envíos y paquetes que no tengan número de autorización de devolución serán rechazados.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour utiliser des appareils électriques, il est important de toujours suivre des précautions basiques de sécurité et des précautions d'usages, comme indiquées ci-après :

Lisez attentivement cette notice avant toute utilisation.
***Important** : Votre appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant son utilisation en toute sécurité.*
Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Ne laissez jamais votre appareil sans surveillance lorsque celui-ci est en fonctionnement ou sous tension.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre appareil et s'il est endommagé de quelque façon que ce soit, faites-le vérifier et réparer par un service qualifié, comme le service après-vente du fabricant ou une personne qualifiée, reconnue et habilitée à faire ce genre de réparation, afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas, veuillez retourner l'appareil auprès de ce service.
- Utilisez l'appareil uniquement pour des usages domestiques et de la manière indiquée dans la notice.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide ni pour son nettoyage ni pour toute autre raison.
- Retirez les piles avant de nettoyer l'appareil.
- Si les piles fuient, retirez-les, nettoyez les contacts de votre appareil puis lavez-vous les mains.
- En cas d'arrêt prolongé, retirez les piles pour éviter qu'elles ne fuient.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS
USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

DESCRIPTION DES ELEMENTS

Voir page 2-3.

AVANT L'EMPLOI

- Chaque moulin fonctionne avec 4 piles de type AA.
- Mettre le bouton On/Off sur la position Off.
- Pour ouvrir le couvercle du logement des piles à la base du moulin, retourner le moulin et tourner le couvercle en plastique transparent en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirer le couvercle du logement des piles et sortir le bloc des piles du corps de l'appareil.
- Introduir les piles de manière à ce que le sens des piles corresponde avec les signes « + » ou « - » indiqués sur le bloc-piles (respectez la polarité en installant les piles).
- Vérifier que le bouton On/Off soit sur la position Off.
- Pour refermer le couvercle, le remettre sur l'appareil et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fermé.

Pour remplir de sel ou de poivre :

- Ouvrir le couvercle supérieur noir en maintenant le corps de l'appareil et en tournant le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, pour exposer le réservoir à épices.
- Remplir le réservoir transparent de sel ou de poivre.
- Reconnecter ensuite les deux parties en ajustant le couvercle dans sa position initiale. Refermer en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.





UTILISATION

- Avant d'assaisonner vos plats et préparations, vous pouvez régler la taille souhaitée du sel et du poivre moulu en tournant la molette qui se trouve sous l'appareil.
- Pour ce faire, tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour une mouture plus fine et inversement pour des grains plus gros.
- Mettre le bouton On / Off sur la position « On » pour allumer le moulin.

Note : Le bouton On / Off n'a pas besoin d'être remis sur la position « Off » après chaque utilisation. Il peut être laissé sur la position « On » pour une utilisation facile et pratique. Mettre le bouton sur la position « Off » avant de changer les piles ou si le moulin n'est pas utilisé pendant une longue période.

- Renversez l'appareil au-dessus de la préparation à assaisonner. Il n'y a pas de bouton sur lequel appuyer, la mouture commence automatiquement quand le moulin est renversé (voir Fig. A page 20).

ENTRETIEN

Nettoyer le moulin à l'aide d'un chiffon humide. N'immergez jamais le moulin dans un liquide. Ne pas utiliser avec des mains mouillées. Ne pas utilisez de détergents ou produits de nettoyage sur cet appareil.

PILES

Si votre appareil ne fonctionne plus correctement, cela signifie probablement que les piles sont déchargées. Dans ce cas, remplacez-les par des piles de type identique (voir paragraphe **Avant l'emploi)**.

Veuillez éliminer les piles usagées de manière écologique.

EN CAS DE NON FONCTIONNEMENT

Si le moulin ne fonctionne pas, ou si aucun bruit de moteur ne se fait entendre, la cause la plus probable est une mauvaise installation des piles, ou l'utilisation avec des piles déchargées. Pour un résultat optimal, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.

Si le moulin se bloque pendant l'usage (le moteur se fait entendre, mais le moulin ne tourne pas), secouez-le et tapez-le doucement sur une surface dure, pour déloger le grain de poivre qui peut se retrouver bloqué dans l'appareil.

Pour retirer un grain de poivre complètement bloqué, retirer le couvercle comme pour remplir le moulin, et tournez la molette comme pour obtenir la mouture la plus grossière, puis tapez le couvercle doucement sur une surface dure pour déloger les grains de poivre. Une fois fait, remettez le couvercle en place.

Note : un réglage de mouture trop fine peut ne pas permettre au sel ou au poivre d'être moulu. Si c'est le cas, choisissez un niveau de mouture moins fine.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive en vigueur.

GARANTIE

Nous vous suggérons de remplir et de nous renvoyer rapidement la Carte d'Enregistrement Produit ci-jointe afin de faciliter la vérification de la date d'achat. Cependant, le renvoi de la Carte d'Enregistrement Produit n'est pas une condition indispensable à l'application de la présente garantie. Vous pouvez aussi remplir cette carte de garantie en ligne à l'adresse suivante : **www.KALORIK.com.**

A compter de la date d'achat, ce produit KALORIK est garanti un an, sur le territoire des Etats-Unis, contre les défauts matériels et de fabrication. Cette garantie n'est pas transférable. Conservez la preuve d'achat originelle. Une preuve d'achat est exigée pour obtenir l'application de la garantie.

Durant cette période, le produit KALORIK qui, après inspection par KALORIK, s'avère défectueux, sera réparé ou remplacé, au choix de KALORIK, sans frais pour le consommateur. Si un produit de remplacement est envoyé, c'est la garantie restante du produit originel qui s'appliquera.

La présente garantie ne s'applique pas aux défauts dus à une mauvaise utilisation de la part de l'acheteur ou de l'utilisateur, à une négligence, au non-respect des consignes du manuel d'utilisation KALORIK, à une utilisation sur un circuit électrique au voltage différent de celui renseigné sur le produit, à une usure normale, à des modifications ou réparations non autorisées par KALORIK, ou par un usage à des fins commerciales. Il n'existe pas de garantie pour les parties en verre, récipients en verre, filtres, paniers, lames et accessoires en général. Il n'existe également pas de garantie pour les pièces perdues par l'utilisateur.

Toute garantie de valeur commerciale ou d'adaptabilité à ce produit est également limitée à la garantie d'un an.

Certains états ne limitent pas la longueur de la garantie tacite ou n'autorisent pas l'exclusion de dommages-intérêts accessoires ou indirects, les restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers, et certains droits peuvent varier d'un état à l'autre.

Si l'appareil devait présenter un défaut durant la période de garantie et plus de 30 jours après l'achat, ne ramenez pas l'appareil au magasin : souvent, notre Service Clientèle peut aider à résoudre le problème sans que le produit ne doive être réparé. Si une réparation est nécessaire, un représentant peut confirmer si le produit est sous garantie et vous rediriger vers notre centre de réparation.

Le cas échéant, ramenez le produit (ou envoyez-le, dûment affranchi), ainsi qu'**une preuve d'achat**, en mentionnant **le numéro d'autorisation de retour**, indiqué par notre service clientèle, au service après-vente KALORIK agrée (visitez notre site internet **www.KALORIK.com** ou appelez notre département Service Clientèle pour obtenir l'adresse du service après-vente KALORIK agréé).

Si vous envoyez le produit, veuillez y joindre une lettre expliquant la nature du défaut.

Si vous avez des questions complémentaires, veuillez appeler notre département Service Clientèle (voyez plus bas pour les coordonnées complètes), du Lundi au Jeudi de 9h à 17h (EST) et le Vendredi de 9h à 16h (EST). Veuillez noter que les heures sont sujettes à modification.

Si vous souhaitez nous écrire, adressez votre courrier à :

KALORIK Customer Service Department
Team International Group of America Inc.
1400 N.W 159th Street, Suite 102
Miami Gardens, FL 33169 USA

Ou appelez (Gratuitement des Etats-Unis): +1 888-521-TEAM ou +1 888-KALORIK.

Seules les lettres seront acceptées à l'adresse ci-dessus. Les envois et colis n'ayant pas de numéro d'autorisation de retour seront refusés.

NOTES :

NOTES :

For questions please contact:

KALORIK Customer Service Department
Team International Group of America Inc.
1400 N.W 159th Street, Suite 102
Miami Gardens, FL 33169 USA

Toll Free: +1 888-521-TEAM / +1 888-KALORIK

www.KALORIK.com



Model PPG 43639

KALORIK KALORIK